31996R2054

31.10.1996 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* L 280/1

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 2054/96,

25. oktoober 1996,

äärepoolseimatele piirkondadele iseloomulike kvaliteetsete põllumajandussaaduste ja -toodete graafilise sümboli avaldamise ning selle reprodutseerimise eeskirjade sätestamise kohta

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 16. detsembri 1991. aasta määrust (EMÜ) nr 3763/91, millega kehtestatakse Prantsuse ülemeredepartemangude kasuks erimeetmed teatavate põllumajandustoodete suhtes, [1] viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2598/95, [2] eriti selle artikli 20 lõikeid 2 ja 3,

võttes arvesse nõukogu 15. juuni 1992. aasta määrust (EMÜ) nr 1600/92 Assooride ja Madeira heaks teatavate põllumajandussaaduste ja -toodete suhtes kohaldatavate erimeetmete kohta, [3] viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 2537/95, [4] eriti selle artikli 31 lõikeid 2 ja 3,

võttes arvesse nõukogu 15. juuni 1992. aasta määrust (EMÜ) nr 1601/92 Kanaari saarte heaks teatavate põllumajandussaaduste ja -toodete suhtes kohaldatavate erimeetmete kohta, [5] viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2537/95, eriti selle artikli 26 lõikeid 2 ja 3,

ning arvestades, et:

määruste (EMÜ) nr 3763/91, (EMÜ) nr 1600/92 ja (EMÜ) nr 1601/92 kohaldamisel on pärast pakkumiskutset töötatud välja graafiline sümbol, et parandada ühenduse äärepoolseimatele piirkondadele iseloomulike töödeldud ja töötlemata kvaliteetsete põllumajandussaaduste ja -toodete tuntust ja soodustada nende tarbimist;

komisjoni määruses (EÜ) nr 1418/96 [6] kehtestatakse graafilise sümboli kasutamise üksikasjalikud eeskirjad;

eespool nimetatud eesmärkide saavutamiseks tuleks graafiline sümbol teha kättesaadavaks määruse (EÜ) nr 1418/96 artiklis 2 osutatud kasutajatele, asjaomaste toodete müügi edendamisest, väärtuse suurendamisest ja turustamisest huvitatud kaubandusettevõtjatele ning tarbijatele;

samuti tuleks sätestada graafilise sümboli reprodutseerimise ja selle nõuetekohase kasutamise tehnilised eeskirjad,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EMÜ) nr 3763/91 artiklis 20, määruse (EMÜ) nr 1600/92 artiklis 31 ja määruse (EMÜ) nr 1601/92 artiklis 26 osutatud graafiline sümbol on esitatud käesoleva määruse lisas.

Artikkel 2

Graafilist sümbolit reprodutseeritakse ja kasutatakse kooskõlas lisas sätestatud tehniliste eeskirjadega.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

---

[1] EÜT L 356, 24.12.1991, lk 1.
[2] EÜT L 267, 9.11.1995, lk 1.
[3] EÜT L 173, 27.6.1992, lk 1.
[4] EÜT L 260, 31.10.1995, lk 10.
[5] EÜT L 173, 27.6.1992, lk 13.
[6] EÜT L 182, 23.7.1996, lk 9.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 25. oktoober 1996

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Franz FISCHLER

Lisa

Graafilise sümboli versioonid















"On leitud, et ühenduse äärepoolseimate piirkondade jaoks on asjakohane kehtestada ühine graafiline sümbol, et soodustada kõnealustest piirkondadest pärit põllumajandussaaduste ja -toodete tarbimist.

Selguse ja lihtsuse huvides on eri piirkondade nimed kirjutatud iga piirkonna ametlikus keeles."

Selgitused graafilise sümboli tähenduse kohta

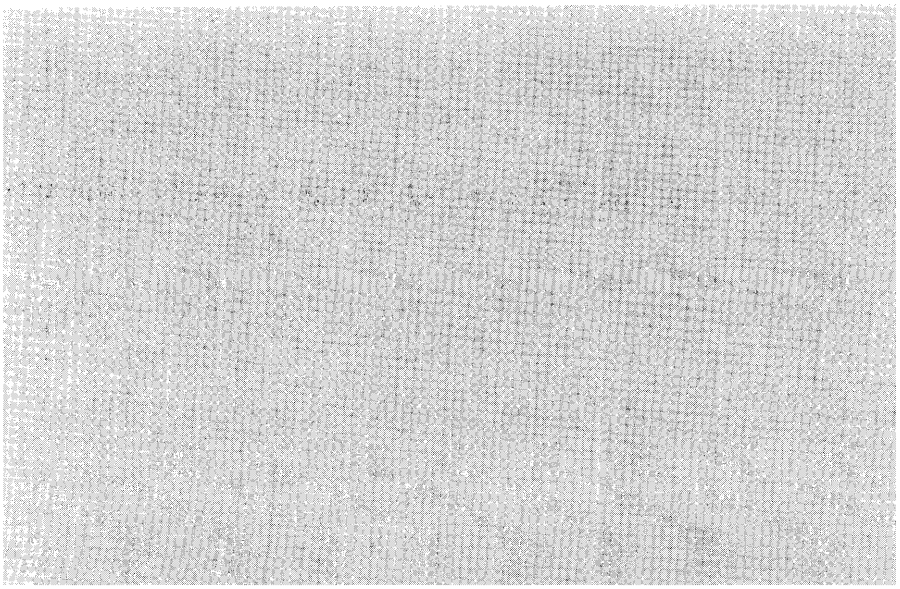
Graafilise sümboli ülaosas on suur kollane päike, mis tagab kõigele elavale soojuse, valguse ja kasvu. Roheline viljakas maa allpool osutab põllumajandussaadustele ja selge sinine värv selle all merele ja selle saadustele.

Päike kui lähistroopiliste ja troopiliste alade sümbol on domineeriv element. Maa ja mere lainelised jooned lisavad graafilisele sümbolile elujõudu ja viitavad eksootikale.

Värvid viitavad looduslikkusele, autentsusele ja kvaliteedile.

Graafilise sümboli all asuv Euroopa lipp koos piirkondade nimedega osutab selgelt, et äärepoolseimad piirkonnad kuuluvad ühendusse.





Graafilise sümboli tehniline kirjeldus



Graafiline sümbol tuleks alati trükkida valgele foonile ja kasutada niipalju kui võimalik kõiki nelja värvi. Erandkorras võib seda kujutada ka mustvalgena. Kui graafiline sümbol moodustab osa fotost või asub värvilisel foonil, peab see asuma valgel piiritletud alal.

Etalonvärvid

Kollane (neljavärvitrükk): 00109000 – 10 % magenta, 90 % kollane

Roheline (neljavärvitrükk): XX008000 – 100 % tsüaan, 80 % kollane

Sinine (neljavärvitrükk): XX100000 – 100 % tsüaan, 10 % magenta

Lipp (neljavärvitrükk): XX800000 – 100 % tsüaan, 80 % magenta

Tähed (neljavärvitrükk): 0000XX00 – 100 % kollane

Piirkondade nimed esitatakse alati mustas kirjas.



Etalonmust ja -valge

Kollane = 30 % must

Roheline = 80 % must

Sinine = 60 % must

Lipp = 100 % must

Tähed = valge

Piirkondade nimed esitatakse alati mustas kirjas.

Hallskaala esitatakse 60 reaga cm² kohta (140 rida ruuttolli kohta).



Vähendamine

Värvilist graafilist sümbolit ei tohiks Euroopa Liidu lipu tähtede suuruse tõttu esitada ega trükkida väiksemana kui 25 mm kõrgusena. Mustvalge esituse korral on miinimumkõrguseks 30 mm.

Kui graafiline sümbol asetatakse eespool kirjeldatud valgesse raami, vastab graafilist sümbolit ümbritsev piiritletud ala Euroopa Liidu lipu kõrgusele.

Kirjatüüp

Teksti kirjatüüp on Linotype Univers Condensed, tihendatud 65 %-ni.

Lipu ja teksti vahele jääv ruum moodustab 1/2 lipu kõrgusest, nagu on näidatud lk 9 esitatud näidistel.











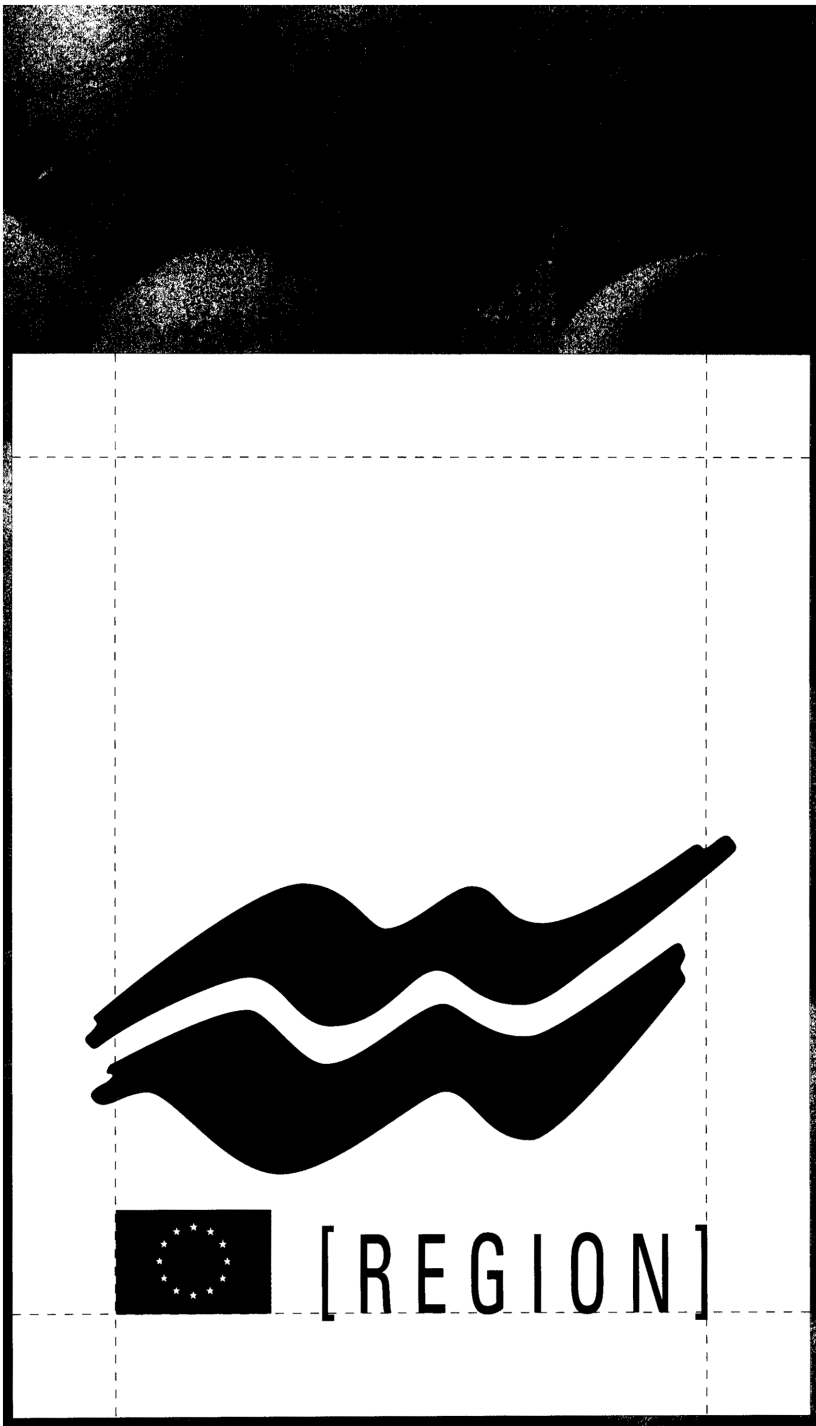




Kontrastsus foonivärvidega

Vasakul esitatud punktiirjoonega kehtestatakse graafilist sümbolit ümbritseva piiritletud ala suurus.

Euroopa Liidu lipu kõrgus määrab kindlaks joone mõõtmed kõigis neljas küljes.



Reprodutseerimisvalmis koopia



Vasakul esitatud originaali võib kasutada reprodutseerimisel. Väiksemamõõtmelisel reprodutseerimisel on oluline järgida lk 7 esitatud juhiseid.